

SZENE 48 • NUMMER 7

Tutti sono occupati

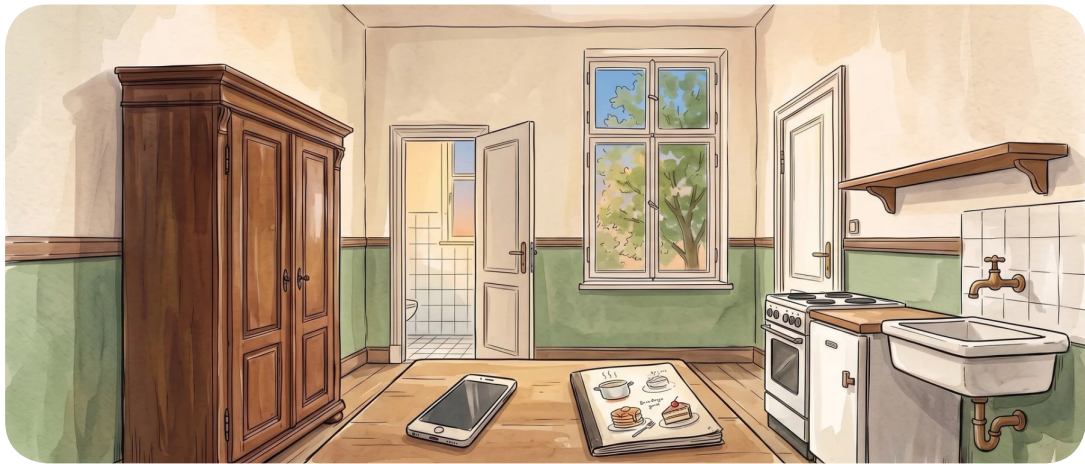
Du möchtest dich bei allen mit einem Abendessen am Samstag bedanken. Du schickst Nachrichten und klopfst an Türen. Tommaso kann nicht, er muss ... eine ganze Liste. Chiara arbeitet. Sofia muss ihre Oma fragen, und Maria macht nicht einmal die Tür auf.

163 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann jemanden einladen, höflich zusagen oder absagen und einen anderen Tag vorschlagen.

Lena (Lukas) = ■ Tommaso = ○ Chiara = ▲ Sofia = ●
Marco = □

- "Cari vicini e Tommaso! Grazie di tutto. Sabato, alle sette di sera, vi invito a cena. Da me."
- "Ci sono zuppa, frittelle e torta. Cucino io!"

○ "Scusa, non posso. Sabato devo: uno, lavare le finestre; due, comprare la carta; tre, una cosa."

■ Tre cose sabato sera? E che cos'è questa "cosa", Tommaso?

▲ "Sabato lavoro tutta la sera. Forse un'altra volta?"

● "Devo chiedere alla nonna!!!"

■ Va bene. Chiedo io a Maria Rossi.

Die Tür bleibt geschlossen. Milo geht an dir vorbei die Treppe hinunter, ohne dich anzusehen.

Du klopfst an Marias Tür. Dahinter flüstert jemand. Dann nichts.

■ Signora Rossi? È in casa?

■ Sabato c'è una cena da me. Viene?

■ Signora Rossi, i muri di questa casa sono sottili. La sento.

■ Anche tu, Milo? Sei occupato anche tu?

Marco kommt herunter und setzt sich auf der Treppe neben dich.

□ Tutti sono occupati? Neanche io posso venire. Suono sabato.

■ Tutti. Nessuno può venire sabato.

□ Vuoi davvero partire?

■ Non lo so. Forse vado nella capitale. C'è un lavoro molto buono lì.

□ Anch'io una volta ho lasciato il numero 7. Avevo diciott'anni.

■ E poi?

□ E poi sono tornato.

■ Perché sei tornato?

□ Nella capitale ci sono tante persone. Ma lì nessuno conosce il tuo nome.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

invitare einladen

lavare waschen

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

occupato beschäftigt

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 "Sabato lavoro tutta la sera. Forse un'altra volta?"

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Marco | ☐ B Lena |
| ☐ C Sofia | ☐ D Chiara |

2 Tutti sono occupati? Neanche io posso venire. Suono sabato.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Chiara | ☐ B Lena |
| ☐ C Marco | ☐ D Sofia |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 "Devo chiedere alla nonna!!!"

- ☐ A „Ich muss Oma fragen!!!“
- ☐ B Du auch, Milo? Bist du auch beschäftigt?
- ☐ C „Tut mir leid, ich werde nicht können. Am Samstag muss ich: eins, die Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

2 Tutti. Nessuno può venire sabato.

- ☐ A „Ich muss Oma fragen!!!“
- ☐ B Alle. Niemand kann am Samstag kommen.
- ☐ C In Rom gibt es viele Menschen. Aber dort kennt niemand deinen Namen.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Gut. Ich werde Maria selbst fragen.

- ☐ A Anche tu, Milo? Sei occupato anche tu?
- ☐ B Va bene. Chiedo io a Maria Rossi.
- ☐ C Sabato c'è una cena da me. Viene?

2 Und ich bin zurückgekommen.

- ☐ A E poi sono tornato.
- ☐ B "Devo chiedere alla nonna!!!"
- ☐ C "Sabato lavoro tutta la sera. Forse un'altra volta?"

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**
-

- 2**
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Anche tu, Milo? Sei occupato anche tu?
- ☐ E poi sono tornato.
- ☐ "Sabato lavoro tutta la sera. Forse un'altra volta?"
- ☐ Tutti. Nessuno può venire sabato.
- ☐ Va bene. Chiedo io a Maria Rossi.

SZENE 48 • WÖRTER

Tutti sono occupati

Alle sind beschäftigt

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



invitare
einladen



lavare
waschen



occupato
beschäftigt

Wörter

invitare

einladen

"Cari vicini e Tommaso! Grazie di tutto. Sabato, alle sette di sera, vi invito a cena. Da me."

lavare

waschen

"Scusa, non posso. Sabato devo: uno, lavare le finestre; due, comprare la carta; tre, una cosa."

occupato

beschäftigt

Anche tu, Milo? Sei occupato anche tu?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 invitare

- ☐ A einladen
- ☐ B Tee
- ☐ C E-Mail

2 occupato

- ☐ A beschäftigt
- ☐ B Tasche
- ☐ C Aushang

3 lavare

- ☐ A zehn
- ☐ B Haarschnitt
- ☐ C waschen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

e Tre posso zuppa

"Cari vicini _____ Tommaso! Grazie di tutto. Sabato, alle sette di sera, vi invito a cena. Da me."

Bedeutung: „Liebe Nachbarn und lieber Tommaso! Danke für alles. Am Samstag um sieben Uhr abends lade ich euch zum Abendessen ein. Zu mir."

posso Tre e zuppa

"Ci sono _____, frittelle e torta. Cucino io!"

Bedeutung: „Es wird Suppe, Pfannkuchen und Kuchen geben. Ich koche selbst!"

posso zuppa e Tre

"Scusa, non _____. Sabato devo: uno, lavare le finestre; due, comprare la carta; tre, una cosa."

Bedeutung: „Tut mir leid, ich werde nicht können. Am Samstag muss ich: eins, die Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

e Tre posso zuppa

_____ cose sabato sera? E che cos'è questa "cosa",

Tommaso?

Bedeutung: Drei Aufgaben an einem Samstagabend? Und was ist dieses „etwas andere“, Tommaso?

posso Sabato e zuppa

"_____ lavoro tutta la sera. Forse un'altra volta?"

Bedeutung: „Am Samstag arbeite ich den ganzen Abend.
Vielleicht ein anderes Mal?"

W3) MILO, ICH LADE DICH AM SAMSTAG ZUM ABENDESSEN EIN!

Fülle die Sprechblasen aus.



Sei bene occupato sabato

Sofia: Milo, ti invito a cena _____!

Sofia: _____ il mio ospite. C'è il pesce!

Sofia: Cosa? Sei _____?

Sofia: Va _____. Allora mangio io il pesce!

Bedeutung: 1. Milo, ich lade dich am Samstag zum Abendessen ein!

2. Du bist mein Gast. Es gibt Fisch!

3. Was? Du bist beschäftigt?

4. Sehr gut. Dann esse ich den Fisch!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Tre zuppa posso e

"Cari vicini _____ Tommaso! Grazie di tutto. Sabato, alle sette di sera, vi invito a cena. Da me."

Bedeutung: „Liebe Nachbarn und lieber Tommaso! Danke für alles. Am Samstag um sieben Uhr abends lade ich euch zum Abendessen ein. Zu mir."

Tre posso zuppa e

"Ci sono _____, frittelle e torta. Cucino io!"

Bedeutung: „Es wird Suppe, Pfannkuchen und Kuchen geben. Ich koche selbst!"

zuppa e Tre posso

"Scusa, non _____. Sabato devo: uno, lavare le finestre; due, comprare la carta; tre, una cosa."

Bedeutung: „Tut mir leid, ich werde nicht können. Am Samstag muss ich: eins, die Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

Tre posso zuppa e

_____ cose sabato sera? E che cos'è questa "cosa",

Tommaso?

Bedeutung: Drei Aufgaben an einem Samstagabend? Und was ist dieses „etwas andere“, Tommaso?

zuppa e Sabato posso

"_____ lavoro tutta la sera. Forse un'altra volta?"

Bedeutung: „Am Samstag arbeite ich den ganzen Abend.
Vielleicht ein anderes Mal?"

Nessuno, niente, non più, non ancora

Einladungen und verneinende Wörter

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

BLEIBEN

ITALIENISCH

Online lesen & hören



Niemand, nichts, nicht mehr, noch nicht

Zur Verneinung stellst du **non** vor das Verb. Steht **nessuno** oder **niente** nach dem Verb, bleibt **non** stehen: **Non viene nessuno, Non ho niente.** Steht das verneinende Wort zuerst, entfällt **non**: **Nessuno viene, Niente cambia.**

Verwende **non più** für „nicht mehr“: **Non lavoro più lì.** Verwende **non ancora** für „noch nicht“: **Non ho ancora deciso.** Diese Wendungen sind im Gespräch sehr nützlich.

Bei Einladungen an Gruppen verwendest du **tutti**: **Ascoltate tutti** oder **Tutti sono occupati.** Je nach Kontext bedeutet es „alle / jeder“.

Denke daran: In der natürlichen italienischen Sprache kann **nessuno** nach dem Verb stehen: **Nessuno conosce il tuo nome** oder **Non viene nessuno.** Beide Muster sind auf A1 nützlich.

Form	Beispiel	Bedeutung
nessuno	Non viene nessuno.	Niemand kommt.
niente	Non ho detto niente.	Ich habe nichts gesagt.
non più	Non vivo più a Roma.	Ich wohne nicht mehr in Rom.
non ancora	Non ho ancora deciso.	Ich habe mich noch nicht entschieden.

Sabato non può venire nessuno.

Niemand kann am Samstag kommen.

Io non ho detto niente a nessuno.

Ich habe niemandem etwas gesagt.

Non lavoro più nella capitale.

Ich arbeite nicht mehr in der Hauptstadt.

Non ho ancora deciso.

Ich habe mich noch nicht entschieden.

Tutti conoscono il mio nome qui.

Hier kennen alle meinen Namen.

Sei occupata (**occupato**)? — No, non più.

Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

Non c'è niente sul tavolo.

Auf dem Tisch liegt nichts.

Nessuno conosce il tuo nome lì.

Dort kennt niemand deinen Namen.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Sabato non può venire nessuno.

Bedeutung: Niemand kann am Samstag kommen.

- 2 Io non ho detto niente a nessuno.

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

- 3 Non lavoro più nella capitale.

Bedeutung: Ich arbeite nicht mehr in der Hauptstadt.

- 4 Non ho ancora deciso.

Bedeutung: Ich habe mich noch nicht entschieden.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Sabato non può venire _____.

- ☐ A nessuno
- ☐ B qualcuno
- ☐ C tutti

Bedeutung: Niemand kann am Samstag kommen.

2 Io non ho detto _____ a nessuno.

- ☐ A nessuno
- ☐ B tutto
- ☐ C niente

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

3 Non lavoro _____ nella capitale.

- ☐ A ancora
- ☐ B più
- ☐ C sempre

Bedeutung: Ich arbeite nicht mehr in der Hauptstadt.

4 Non ho _____ deciso.

- ☐ A mai
- ☐ B più
- ☐ C ancora

Bedeutung: Ich habe mich noch nicht entschieden.

5 _____ conoscono il mio nome qui.

- ☐ A Niente
- ☐ B Nessuno
- ☐ C Tutti

Bedeutung: Hier kennen alle meinen Namen.

6 Sei occupata? — No, non _____.

- ☐ A più
- ☐ B mai
- ☐ C ancora

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

7 Non c'è _____ sul tavolo.

- ☐ A tutti
- ☐ B nessuno
- ☐ C niente

Bedeutung: Auf dem Tisch liegt nichts.

8 _____ conosce il tuo nome lì.

- ☐ A Nessuno
- ☐ B Quale
- ☐ C Tutti

Bedeutung: Dort kennt niemand deinen Namen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ancora più

Non lavoro _____ nella capitale.

Bedeutung: Ich arbeite nicht mehr in der Hauptstadt.

più ancora

Non ho _____ deciso.

Bedeutung: Ich habe mich noch nicht entschieden.

Nessuno Tutti

_____ conoscono il mio nome qui.

Bedeutung: Hier kennen alle meinen Namen.

ancora più

Sei occupata? — No, non _____.

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

nessuno niente

Non c'è _____ sul tavolo.

Bedeutung: Auf dem Tisch liegt nichts.

Tutti Nessuno

_____ conosce il tuo nome lì.

Bedeutung: Dort kennt niemand deinen Namen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Sabato

non

venire

può

nessuno.

Bedeutung: Niemand kann am Samstag kommen.

2 a non nessuno. ho detto niente lo

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

3 Non più lavoro nella capitale.

Bedeutung: Ich arbeite nicht mehr in der Hauptstadt.

4 ancora ho Non deciso.

Bedeutung: Ich habe mich noch nicht entschieden.

5 Tutti conoscono mio il nome qui.

Bedeutung: Hier kennen alle meinen Namen.

6 No, Sei non — più. occupata?

Bedeutung: Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Niemand kann am Samstag kommen. Du sagst:

- ☐ A Sabato non può venire nessuno.
- ☐ B Sabato non può venire tutti.

2 Ich habe niemandem etwas gesagt. Du sagst:

- ☐ A Io non ho detto niente a nessuno.
- ☐ B Io non ho detto nessuno a nessuno.

3 Ich arbeite nicht mehr in der Hauptstadt. Du sagst:

- ☐ A Non lavoro più nella capitale.
- ☐ B Non lavoro ancora nella capitale.

4 Ich habe mich noch nicht entschieden. Du sagst:

- (A) Non ho più deciso.
- (B) Non ho ancora deciso.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| (1) Io non ho detto niente a nessuno. | (A) Niemand kann am Samstag kommen. |
| (2) Nessuno conosce il tuo nome lì. | (B) Ich habe mich noch nicht entschieden. |
| (3) Tutti conoscono il mio nome qui. | (C) Hier kennen alle meinen Namen. |
| (4) Sei occupata? — No, non più. | (D) Bist du beschäftigt? — Nein, nicht mehr. |
| (5) Non ho ancora deciso. | (E) Ich habe niemandem etwas gesagt. |
| (6) Sabato non può venire nessuno. | (F) Auf dem Tisch liegt nichts. |

7 Non c'è niente sul
tavolo.

G Dort kennt niemand deinen
Namen.

8 Non lavoro più nella
capitale.

H Ich arbeite nicht mehr in der
Hauptstadt.